

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवंदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: M/1222/0608

APPLICATION DATE: 22.12.2022

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

NAME of APPLICANT:

NOOR ALAM

अर्पेक का नाम

AGE-YEARS वार्ष-वर्ष

52

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

MD WALI

पिता/स्त्री का नाम

1/2 KASHI BUSTEE 1ST LANE NARKELDANGA,  
KOLKATA - 700011, WEST BENGAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान बाजारीय घर

— AS ABOVE —

OCCUPATION:

अवलोक

LABOURER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आम

Rs. 3000 × 12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)

(आम का साथ मल्ट)

PAN No. स्थानीय नंबर

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
अग्र अग्र बर दाता है (जो भाग ही उस पर सही का निशान लगाय)Yes /   
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant अर्पेक के साथ सम्बन्ध
1. 2.	NOOR ALAM RAJSHA BEGUM	52	M	S.P. WIFE
3.	ADDUL KADI	75	M	SON
4.	NOOR SABA	22	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):  
सहायता के लिए चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card/ Copy) गरीबी रोड़ी के गई प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साल प्रति मल्ट करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) गर्व ज्ञान अर्थ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञान इति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को साल प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड सहज
--	---	--	---

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए चिन्हों का छात्रशब्द:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पायल/डिस्ट्रिटर से जारी की गई ड्रिजिवेन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS - CATARACT- RP	
2.	SURGERY - RP (SICS + IOL)	

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो. गई सहायता रुपये

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट का द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which the assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण सभी बयानों के अनुच्छेद सम्म ही हैं। परं ऐसे विवरण एवं कारबॉल जल्दी प्राप्त करता है तो ऐसे सहायता निवारण के बारे में हैं।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", में लिये जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिये विद्या जारीना, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 3) मैं तुम्हें कहता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस लिये का विद्याकार या बहुत हितवादी व्यवस्था योग्य और उपयोगी/विषय कानूनी से न हो जिया है और न ही विधियों में भी।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अप्पेलेंट का अंगते भी छाप साक्षर, मैं (अप्पेलेंट) अप्पेलेंट की पुराणी सहायता हेतु या "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों, पता, नामों और विवरण इस प्रकाश में व्यापिय है, जो "कोशिका" एवं नामों, नाम, वाचनात्मक दृष्टि उद्देश्य से नुस्खी विवरणों और उपलब्धियों जो लिये विद्यी भी प्राप्त या व्याप्त होने के लिये अधिकृत हैं।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहमत हूँ कि मैंने नाम, पता, नामों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे दें। सहायता का बहुत जहां बनवाया जाएगा उस बाबत में "कोशिका" एवं उसके नामों विषय का विवेद अंतिम और बाल्कारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्पेलेंट के सहायता के अंतर्गत का निशान

Noor QLQM

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पित द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, हास्पिती भी आप से याचताएंगे कि "कोशिका फाउंडेशन" से दिया गया सहायता हेतु विवरण भी जारी है, जिसे आप (हास्पित) विन प्रकाश से जानक व स्वीकार करते हैं।

1) वह कि न हो गमन वा न हो गमन में विवरण सहायता विद्यी भी सहायता संसद्य या विद्यी अन्य रूपों में उनके नाम सम्म हो जाएं तो उन्हें भी विद्यी किया जाना है तो अन्यतात् विद्यी जान्या वा सहायता संसद्य या विद्यी अन्य सहायता से सहायता देने का अधिकार दुष्कृति राखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अन्यतात् द्वितीय भाव वा गोपी/पापले हेतु विद्यी विवरण भी जानकारी संसद्य या विद्यी अन्य साधन में नहीं लाना/देना।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से संबंधित सहायता के बाबत विविध प्रकृति की है। उन्हें पर इसका द्वारा कोई उपकारण/प्रक्रिया का चुनाव नहीं एवं हस्पित का बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विद्यी प्रक्रिया का कोई उपकारण नहीं है। इसलिये हास्पित में ऐसी भी हातव-गुरुता और अनें जने की सभी विधियां ऐसी एवं हास्पित की होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदीयी हस्पित में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिये संस्कृति

Date of Surgery अंगेन की तारीख <i>02/12/22</i>	Dr. Shubhashis Das (Name, Designation & Stamp) M.B.B.S. D.A.B.O.S ट्रॉफिक डॉक्टर हास्पित द्वारा दिया गया	OPTIONAL AUTHORISATION (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Chairman/Secretary of Hospital) SANKARANARAYANA M.D. (Hons) M.B.B.S SANKARANARAYANA M.D. (Hons) M.B.B.S
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पित

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्पित

*S. Sengal*

*S. R. P.*